

# برنامج Medicaid لعلاج الحالات الطبية الطارئة ("Medicaid للطوارئ")

برنامج Medicaid لتقديم العلاج أثناء الحالات الطبية الطارئة، ويطلق عليه أيضًا اسم Medicaid للطوارئ، يساعد سكان مدينة نيويورك المؤقتين و المهاجرين المؤهلين من غير حملة الوثائق في دفع التكاليف الطبية عندما معاناتهم من حالات طبية طارئة.\*

## هل أنا مؤهل لبرنامج Medicaid للطوارئ؟

قد تكون مؤهلاً لبرنامج Medicaid للطوارئ إذا استوفيت متطلبات الأهلية لبرنامج Medicaid الكامل ولكن غير مؤهل بسبب حالة الهجرة الخاصة بك.

ولتكون مؤهلاً، يجب عليك:

- + أن تستوفي متطلبات الدخل (أي أن تكون من أصحاب الدخل المنخفض).
- + أن تكون من سكان NYS (ولا يحتاج المقيمون قانونياً مؤقتاً إلى استيفاء متطلبات الإقامة في الولاية).
- + ويتوجب على جميع المستشفيات أن تقدم لك العلاج إن كنت تعاني من حالة طبية طارئة بغض النظر عن قدرتك على الدفع.

## كيفية تقديم طلب



- + يمكنك التسجيل في أي وقت لتحتضى بموافقة قبول مسبقة تحسباً لإصابتك بأي حالة طبية طارئة في المستقبل. إذا قمت بالتسجيل مقدماً، فسيتم الموافقة على حصولك على تكاليف أي حالات طبية طارئة مستقبلية وذلك لمدة 12 شهراً.
  - + إن كنت دون سن 65 عاماً، يمكنك التسجيل عبر الإنترنت. قم بزيارة NY State of Health على [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)، أو اتصل بالرقم 1-855-355-5777.
  - + أما الأشخاص الذين يبلغون 65 عاماً أو أكثر أو يعانون من إعاقة فسيحتاجون إلى إكمال استمارة مختلفة للحصول على مساعدة في التسجيل، اتصل بالرقم 347-396-4705.
  - + يمكنك التسجيل أيضاً بأي مستشفى أثناء معاناتك من حالة طبية طارئة أو بعدها. ويجب عليك التسجيل خلال ثلاثة أشهر من تلقيك العلاج أثناء حالة طبية طارئة حتى يتم تغطية هذه التكاليف.
- لست متأكدًا مما إذا كنت مؤهلاً؟**  
ما من مشكلة - بوسعك أن تقدم الطلب في أي وقت ترغب لتتحري ذلك. لقد باتت معرفة خيارات التغطية المتاحة لك أسهل من أي وقت مضى! اتصل بالرقم 311 لمزيد من المعلومات.

## إن يؤثر تقدمك بطلب للحصول على تأمين صحي على حالة الهجرة الخاصة بك



إن تقديم طلب للتسجيل ببرنامج Medicaid للطوارئ أو برنامج Medicaid الكامل أو الحصول على إعانات منهما لا يؤثر على أهلية الفرد لتقديم طلب للحصول على حالة الهجرة الشرعية كما لا يتم الإبلاغ عنها للإدارة التنفيذية للهجرة والجمارك بالولايات المتحدة الأمريكية (ICE) أو دائرة خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS).

\* قد يكون المهاجرون القانونيون أو السكان من المهاجرين المؤقتين مؤهلين لبرنامج Medicaid الكامل أو الخطة الأساسية. يغطي أيضا كل منهما الرعاية الطبية غير الطارئة.



## هل سيغطي برنامج Medicaid للطوارئ جميع نفقاتي الصحية؟

لا، لن يغطي Medicaid للطوارئ أي نفقات تتعلق بالرعاية أو الخدمات الطبية إلا إذا كنت تعاني من مشكلة صحية خطيرة تتطلب رعاية طبية عاجلة. وتتضمن المشكلات الصحية الخطيرة الحالات كالنوبات القلبية أو الألم الشديد الذي قد يؤدي إلى مشكلة صحية خطيرة إذا لم يحصل المريض على مساعدة طبية. ويغطي Medicaid للطوارئ كذلك التكاليف المتعلقة بحالات الغسيل الكلوي أو المخاض والولادة الطارئة. بالإضافة إلى ذلك، يتم تغطية الأدوية الضرورية في حالات الطوارئ والأدوية الموصوفة لعلاج السرطان.



## ماذا لو كنت غير مشمول بالتأمين واحتجت للذهاب إلى الطبيب؟

إذا لم يكن لديك تأمين صحي ولكنك في حاجة إلى الرعاية، فلا يزال بإمكانك الحصول عليها في New York City. يوفر نظام المستشفيات العامة (NYC Health + Hospitals) ومراكز الصحة المجتمعية بالمدينة رعاية طبية برسوم مخفضة، استناداً إلى دخلك. كما يفرض قانون الولاية على المستشفيات الخاصة تقديم رعاية خيرية ومساعدة مالية للمرضى أصحاب الدخل المنخفض، بعض النظر عن حالة الهجرة الخاصة بهم.

لمزيد من المعلومات: قم بزيارة NY State of Health على [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)، أو اتصل بالرقم 1-855-355-5777 أو 311.

**NYC**  
Human Resources  
Administration  
Department of  
Social Services  
FLY-957 (A)  
04/16

